# Purity pumps

2018 / 洁净泵 智能制造







### 东正一直致力于技术革新 是您值得信赖的事业伙伴

Donjoy has been committed to technical innovation, is your trustworthy business partner!

目录册技术资料仅供参考, 东正保留更新和升级的权利, 恕不另行通知!

ICe: Catalogue technical information only for reference.

#### 法律声明:

东正已获得国家版权》 东正诸多产品技术 如有抄袭,必将

talogue belongs to Donjoy. pryrich of the chalogue belongs to Donjoy, there is observistion, it will be investigated for legal sponsibility and economic compensation.

Injoy has been granted publications number by the control of the control of

### 温州空港新区总部生产基地 Wenzhou airport economic zone production base



面积约29000m°,总投资约1.2亿RMB,约2000万USD。

overing an area of 29000 m<sup>2</sup>, with total investment about 120 million RMB, i.e., 20 million USD.

### 领先源于创新 创新源于专业 东正的专业与品质的邂逅源于创新的精神

东正创立于1993年,注册资本6088万(约1000万USD),是一家专注于高精端PID阀门定位器,阀门控制单元,阀门位置反馈器、智能自控阀、比例调节阀、过程控制阀、高洁净泵、均质混合泵、清洗技术、压力容器、管道安全控制技术、高洁净管材和管道配件,集研发、生产与销售为一体的国家高新技术企业。产品用途涉及行业和领域有生物制药、食品饮料、酿酒、精细化工等工业领域。东正领先的技术和持续创新解决方案,对满足全球,尤其是新兴市场不断增长生物制药和食品饮料行业的需求起到了积极作用。

东正制造的产品母材料、加工技术、焊接技术、表面处理等技术指标均已达到国际领先水平。且符合ASME BPE、EHEDG、FDA、3A等一系列国际标准和规范要求。先后通过了由德国 TÜV 机构实施的欧盟承压设备指令(PED-97/23/EC)和(MD-06/42/EC)认证; 美国 3A机构实施的3AP生标准认证;中国安全阀特种制造设备(TS)许可证和中国质量认证中心CQC ISO9001:2015 质量管理体系认称等多项国际权威认证。

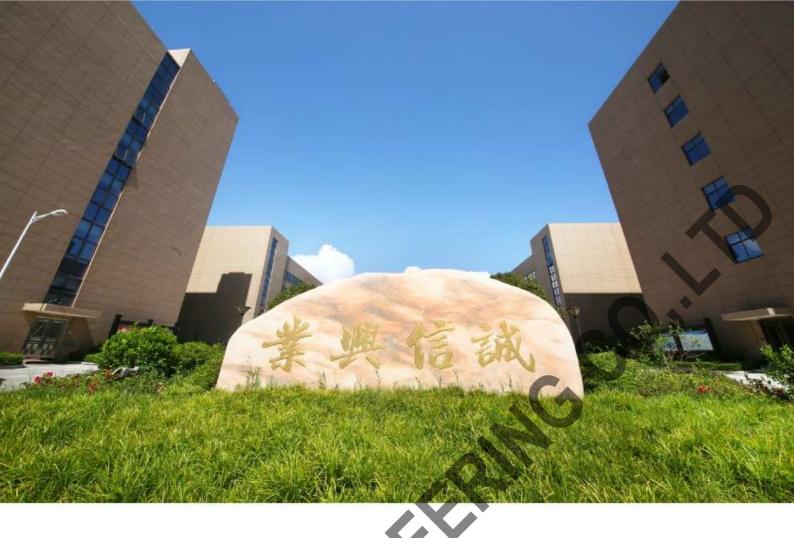
东正凭借领先的技术、优异的品质和完善的售后服务体系,公司荣获为《国家高新技术企业》、《浙江省著名商标》、《科技型企业》、《包新型企业》、《专利示范企业》、《研发中心企业》、《共合同建信用AAA企业》等众多荣誉称号。











# Leading from innovation, innovation from the professionalism! Donjoy's professionalism and quality come from the spirit of innovation

MB 60.88 million(about 10million USD) We Donjoy was founded in 1993, wi focus on developing high-pr tioner, Valve Control unit, Valve Position feedback device, intelligent automa coportional valve, process control valve, high purity pump, ology, pressure vessel, pipeline safety control technology, homogeneous mixing ( high clean pipe fitting& es and integrating r&d, production and sales as an integrated natio ses. Donjoy's products are widely used in bio-pharmaceutical, icals and other industrial fields. Donjoy's leading technology and food and be wing demand in the industry of bio-pharmaceutical, food and ld, special emerging market.

ing technology, welding technology, surface treatment and other technology ve achieved advanced level in international market. It also complies with a series of ndards and specifications such as ASME BPE, EHEDG, FDA and 3A, it has passed ure Equipment Directive (PED-97/23/EC) and (MD-06/42/EC) issued by the German zation; the 3-A health standard certification issued by the 3A organization; China Safety Special Manufacturing Equipment (TS) License , China Quality Certification Center (CQC) and Quality Management System Certification (ISO9001:2015) and many other international authoritative

With advanced technology, excellent quality and perfect after-sales service system, Donjoy was awarded as National High-tech Enterprise, Provincial Famous Trademark, Science and Technology Enterprise, Innovative Enterprise, Patent Demonstration Enterprise, R & D Center Enterprise, AAA Credit Enterprise and many other honorary





### 全面的创新技术能力 为您带来创造性的解决方案



# Comprehensive innovation technology, capabilities Bring you creative solutions

东正拥有诸多领先的产品技术,如各种比例调节阀、过程自控阀、生物制药隔膜阀、防混双座阀、压力容器和管道安全控制 技术、清洗技术、高洁净转子泵、螺杆泵、离心泵、自吸泵、均质乳化泵、均质混合泵、卫生管件和无菌管件等......

Donjoy has many leading technology products, such as various proportioning regulating valve, process automatic control valve, pharmaceutical diaphragm valve, mixed double seat valve, pressure vessel and pipeline safety control technology, clean technology, high cleanliness rotor pump, screw pump, centrifugal pump, self-priming pump, homogeneous emulsion pump, homogeneous mixing pump, sanitary fittings and aseptic pipe fittings and so on...





企业的成功源于创新。东正的成功基于创始人"开拓创新 求卓越"的创新精神,1994年东正开发了第一只高洁净的。 这只螺阀是东正的起始点。

控制器的研发成就完美的过程自动控制,2004年东正历 了技术领先的阀门定位器、阀门控制单元

高洁净泵的研发确保物料输送的洁法 高精端的转子泵、离心泵、混合泵

我们一直走在行业与时代 断革新的技术、日新月 异的市场发展和客户需求 作为自身最大的挑战。东正有自己的 独立的思维和视野, 致力于产品在新经济领域中 如既往的坚持以技术创新、以顾

erprise stems from innovation.Donjoy's success is der's innovative spirit of "pioneering innovation and ace". In 1994, Donjoy developed the first highly purity which was the starting point of donjoy.

and development of the controller achieves perfect automatic is control, In 2004, Donjoy has successfully developed advanced ve positioner and valve control unit.

Research and development of high purity pump ensure purity of transferred medium. In 2006, Donjoy successfully research developed high precision lobe pump, centrifugal pump, mixed pump, self-priming pump.

We are always at the forefront of the industry and times, taking the continuous innovation of technology, rapid market development and customer demand as our biggest challenge. Donjoy has its own independent thought and horizons, and always maintains a leading position in the development and application of products in the new economic field. In the future, we will continue to adhere to technological innovation and customer-oriented towards new success.







### 精益加工车间

### Lean processing workshop



东王以科学技术领先为第一生产力,也是企业核心竞争力。只有不断投入核心技术研发和创新,不断追求卓 越、精益求精、以先进生产设备,严格的质量管理体系,严谨的检测流程、保证每款产品的优良性能。

Donjoy takes leading in science and technology as the first productive force as well as the core competitiveness of the enterprise. Only by continuously investing in core technology research and development and innovation, we are constantly pursuing prominence, excellence, advanced production equipment, strict quality management system and rigorous testing process, to ensure excellent quality and performance of each product.



机器人生产线 Hobot production line

## 装配车间 Assembly workshop



### 荣誉与资质

### Honor and qualification



#### 3A

东正是英国DAGA证组织的成员,DA是一个自愿处理,取力于维护公共卫生和助制品产品质量通过独特的行业监管程序的设备。 用于处理机制品的卫生标准3-A

Dougly is a member of US 3A Certification Organization, 3A in a voluntary organization dedicated to maintaining the quality of public health and dairy products through a unique industry regulatory process for the treatment of dairy product hygiene standards 3-A.

- dary produce introdge in unique inclase registers y process or the deservation dash product rygienes 
  ◆ 64-02 (Diaphraght Type Valves) NUMBER 1589- 滿腹尚
  ◆ 88-03 (Double-Seat Mepotod Valves) NUMBER 1787- 双端防湿竭
  ◆ 84-03 (Double-Seat Mepotod Valves) NUMBER 1787- 双端防湿竭
  ◆ 84-00 (Pressure Reducing and Back Pressure Regulating valves ) NUMBER 1784- 恒压润水调节的
  ◆ 83-06 (Compressure-Type Valves) NUMBER 1782- 淮直南(埃河湖)
  ◆ 68-00 (Biad-Type Valves) NUMBER 1788- 李两
  ◆ 84-02 (Boot Saw-Type Valves) NUMBER 1783- 五面聚样树
  ◆ 84-02 (Personnal Access Ports for Wet Applications) NUMBER 1786- 人孔
  ◆ 83-03 (Senitary Fittings) NUMBER 1581- 卫生管针



#### PED/97/23/EC&MD/06/42/EC

由要国(UVIII相类等的政盟承压设备安全指令 (PED-97/23/EC)、机械安全指令MD-06/42/EC EU Prenture Equipment Safety Directive (PED-97/23/EC)、Machinery Safety Directive MD-0 ◆MD/06/42/EC NUMBER: 705/801408/401-00 - LGBE PUMF特于据 ◆MD/06/42/EC NUM

- ◆PED/97/23/EC NUMBER: DGR = 0036-QS-1153-14-Valvesi 間门東列



#### 安全阀特种制造许可证(TS) Safety valve special manufacturing license

可证 #44. 化(安全附件及安全保护装置)。

东正治过了安全的特种设备制造许可证、目前是国内省发通过"高洁》 ◆其读书编码。15年73308-2019 Dorjoy has passed the salety valve special equipment manufacturing Manufacturing License for High Clean Safety Valvei\* (safety a e first unterprise in China to pass the "Special in devices). • Certificate number, TSF 733008-2019.



#### FDA.177.2600

东正制造的高洁净阀门和聚以及流体设备等

FDA177 1580认证, 其涵盖: EPOM VITO

中分子属食品和网络管理局和联邦法规第21多项。CRF 21 FDA177,2600时 ● 公和FTFE 整种材料。 ◆符合美国 3-A-19-03-CLASS - II hent that contact with material, all pass or comply with the US Food and Drug Administration A177,1550 cartification. The earls cover:EPDM、VITON (FPM). SILICON, HNBR and other The seals of Donjoy's high-clearin and Federal Regulations issue 2 nubber & PTFE plastic mater



#### ISO-9001-2015

东连通过中国质量区

XSB/T19001-2015企业质量管理体系认证。 ◆其证书给号。00117036464PAM3302 enter CQC .ISO9001-2015/GB/T19001-2015 enterprise quality management system certification



#### 生许可证 Hygiene License

27省卫生厅卫生到(T、卫生管件等检验且获得了其质发的证书。 ◆其批准文号,第0086号



#### 国家高新技术企业 National High-Tech Enterprise

东正,经过20会年发展和技术研发。2011年被评定为国家寓新技术企业。

sed as a responsi high-tech enterprise in 2011.



#### 浙江省著名商标 Zhejiang province famous trademark

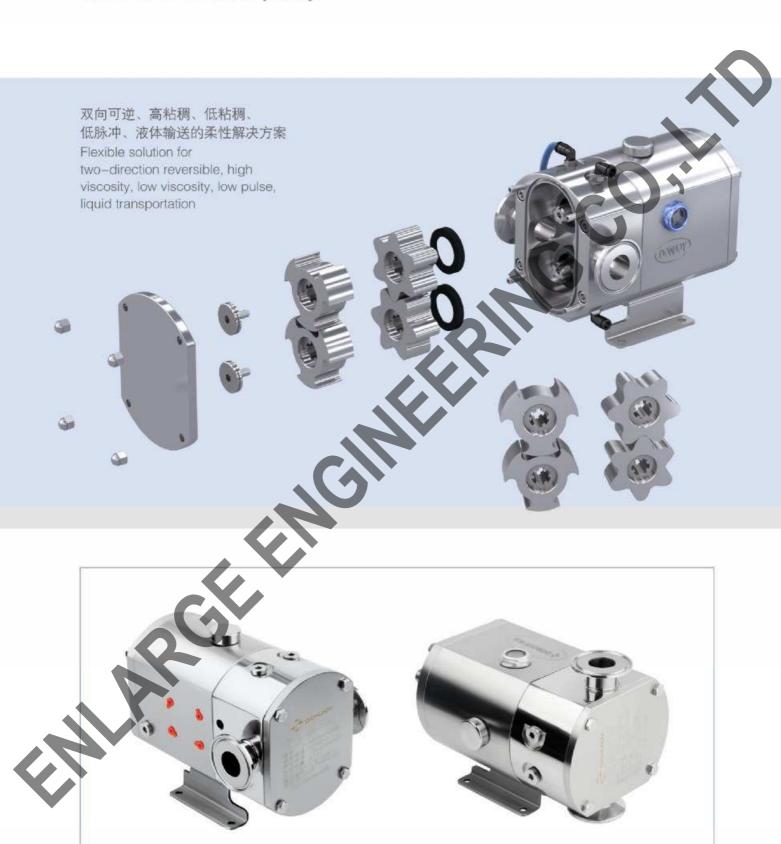
东正。凭偿先进的技术、优异的品质和完整的售后服务体系,2012年被浙江省工商局评定为浙江省署名商标。

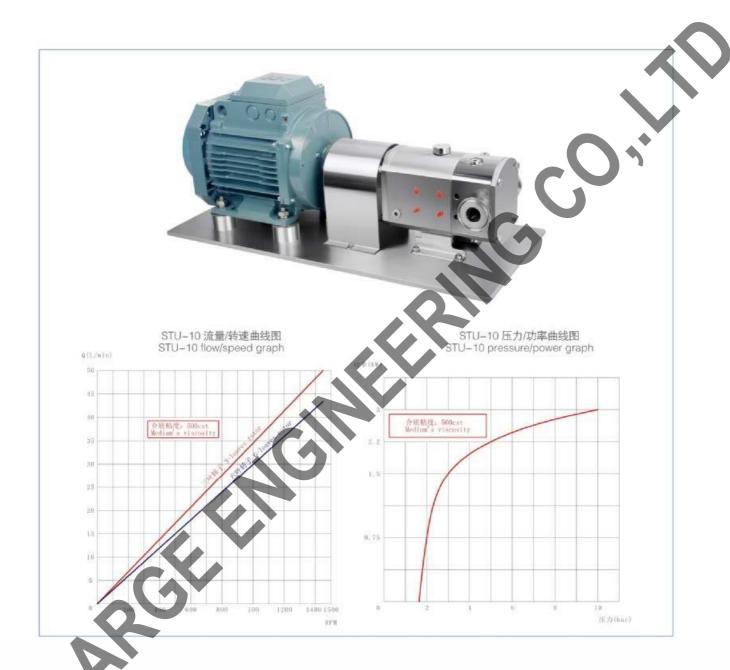
Donjoy, by virtue of advanced technology, excellent quality and perfect after-sales service s; of Zhejiang Province by the Industrial and Commercial Bureau of Zhejiang Province in 2012.

东正不但拥有以上认证和荣誉,且被评定为省科技型、创新型、专利示范、研发中心、 重合同守信用等诸多荣誉。并拥有100多项专利技术。

Donjoy not only has the above certification and honors, but also has been evaluated as provincial science and technology type, innovation, patent demonstration, research and development center, contract keeping and other honors. It also owes more than 100 patented technologies.

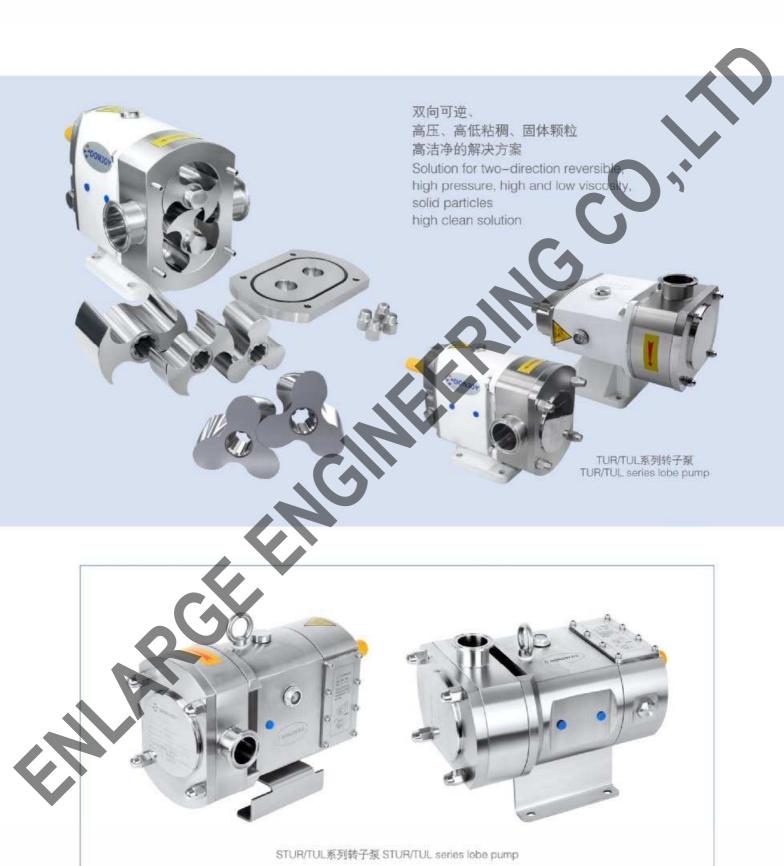
### MINI STU-10 转子泵 MINI STU-10 lobe pump



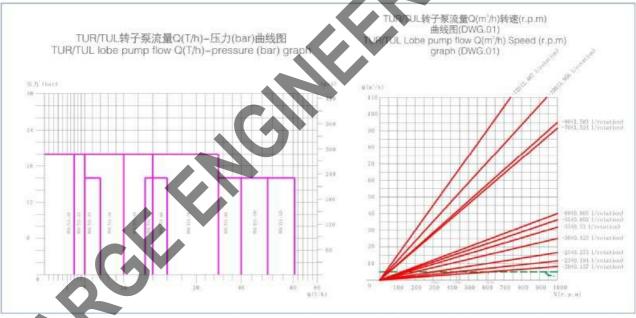


Max flow	3000Lh
力 Mix pressure	12bar
速范围 Spend range	10-1450 R.P.M
作温度 Working temperature	-40°C to 150°C
F面处理 Surface treatment	Raw0.6 µm; EP=Ra0.4 µm
才质 Material	100%不锈钢,介质接触部分316L。 100% stainless steet, parts contacting medium 316L
AW Certification	3-A-02-11 No. 1759; FDA 177.2600; CE-MD/06-42 No. 705201402401-00

### TU 系列转子泵 TU series lobe pump



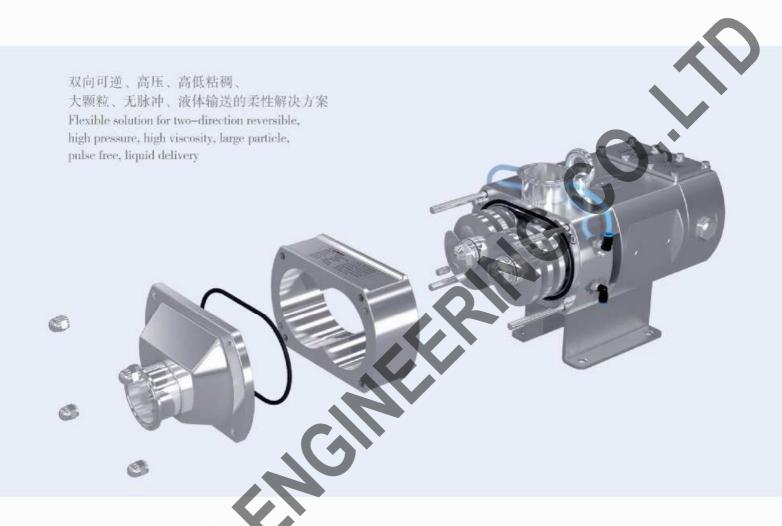




# 技术多数 Technical Specifications

90m/h/395 GPM	
15bar/220 Psi	
150°C/302oF	
750 rpm	
316L,1.4404,ASME BPE 316L,1.4435 NB2 Fe≪0.5%	
< Ra0.8 μ m, < Ra0.6 μ m, < Ra0.4 μ m	
3-A-02-11 No.1759; FDA 177.2600; CE-MO/06-42 No.705201402401-00	
	15bar/220 Pai 150°C/3026F 750 rpm 316L-1.4404,ASME BPE 316L, 1.4435 NB2 Fe≪0.5% ≪ Ra0.8 u m, ≪ Ra0.6 u m, ≪ Ra0.4 u m

### LG 系列双螺杆泵 LG series twin screw pump

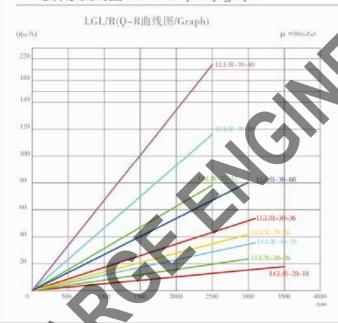


型号 Model	螺杆间距 Screw spacing (mm)	Floring to the second s	及大流量 Max flow (L/m)	最大流量 Max flow (m <sup>2</sup> h)	最高转速 (rpm) Max speed (minutes)	最大固体 Max solid (mm)	最大压力 Max pressure (bar)	泵头进口 Pump head port (inlet)	泵体出口 Body port (outlet)	重量 Net weight (kg)
LG-L/R-20-18	i).	0.09	324	19.4	3600	8,5	20			
LG-1/H-20-26	26	0.13	468	28.1	3600	12.5	20	1.5"-2"	1"-1.5"	29.9
LG-L/N-20-48	48	0.22	638	38,3	2900	23.5	15			
10:131-20:32	26	0.20	580	34.8	2900	12.5	20			
LN-LN-30-36	36	0.29	841	50.5	2900	17.5	20	2.5"-3"	2"-3"	58.7
LG-Z/R-30-60	60	0.46	1334	80.0	2900	29.5	15			
1.G-1/R-70-32	32	0.53	1537	92.2	2900	15.5	20			
LG-L/R-70-48	48	0.79	2291	137.5	2900	23.5	20	3"-4"	3"-4"	154.7
[37-1/1(-70-80	80	1.40	4060	243,6	2900	39.5	12			

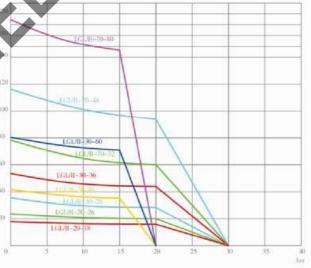




### LG 螺杆泵曲线图 LG screw pump graph









### 技术参数 Technical Specifications

损失强量 Max flow	180m/h
版大聯邦 Max particles	39mm
限為形力 May pressure	20bur
杉建海川 Speed range	10-3500 R.P.M
工作品度 Working temperature	-40°C to 150°C
表面处理 Surface treatment	Ва≤0,6 μ.т.; ЕР=Ва0.4 μ.т
blift Material	100%不锈钢,介质接触部分316L 100% stainless steel, parts contacting with medium 316L
Alf: Certification	3-A-02-11 No.1759; FDA 177.2600; CE-MD.06-42 No. 705201402401-00

 $\mu = 500 \mathrm{mPaS}$ 

### 非常丰富而灵活的组合 Very rich and flexible combination



#### 变频电机斜齿轮螺杆泵 Variable frequency motor helical gear screw pump

配置了斜齿轮变速箱和变频电机,该配置可根据用户个 要,设定、编辑变频器,也可通过PLC编程实现自动控制,

The pump is equipped with helical gear gearbox and frequency variable motor. According to the user's individual needs, can se and edit the inverter, can also be automatically controlled by PLC programming.



#### 电机直连式螺杆泵(推荐配置) Motor Direct-connected Screw Pump (recommended configuration)

置了电机直连式,是指电机未通过减速机或其他的中间装配间 该边表系,而是直接连接到螺杆泵,该配置可根据用户个性化需 要,设定、编辑变频器,也可通过PLC编程实现自动控制。

The motor is directly connected, which means that the motor is not connected to the pump through the reducer or other intermediate assembly, but is directly connected to the screw pump. This configuration can set and edit the inverter according to the user's individual needs. PLC programming implements automatic control.



#### 全防护螺杆泵 Full Protection Screw Pump

全防护罩可减少了因泵驱动装置不规则的卫生死角同时保护电机 和保护人身安全。

Pump with whole protecting cover can reduce dead angle due to irregular pump driving device. Protecting cover can also protect motor and personal safety.



### 物料混合接口螺杆泵 Material Mixing Interface Screw Pump

该配置前端装了专用物料混合接口,该装置非常的简单方便 可以安装在前盖,也可以安装上泵体上。

a dedicated The front end of the configuration is equipped material mixing interface. The device is ver convenient, and can be installed eith the pump body.



# Flanged Hopper Screw Pump

形法兰料斗和圆形法兰料斗两种, 配置有料斗的和 装配主要用来加入粉体、颗粒、固体等各种加料所需

The pump is designed with a square flange hopper and a circular flange hopper. It is equipped with a hopper and a screw pump. The assembly is mainly used to add functions such as powder, granules and solids.

### 典型的产品应用 Typical product application



#### 食品与饮品 Food And Drink

语、转肉、传丽音、蔬菜、调味品、巧克力、 服 防和油、奶油馅料、啤酒厂、麦芽汁、软/果汁效 料、肉类加工。

Soup, stew, ketchup, vegetables, condiments, chacolate, lot and oil, cream filling, breweries, wort, brewery, wort, soft pink/final pace.



#### 乳业 Dairy

奶油、牛奶、奶酪凝乳和乳清、干酪、酸奶。 Cream, milk, cheese curd and whey, cottage cheese, yegurt.



#### 医药/化妆品 Medicine/Cosmetic

药膏、糖浆、抽取物、浆液、面霜和乳液、头发 定型凝胶和液体,染料和耐类、肥皂、化妆品。

Oriement syrup, extract, serum, face creams & lotions, hair styling gels & liquids, dives and alcohols, scap, coemetics.

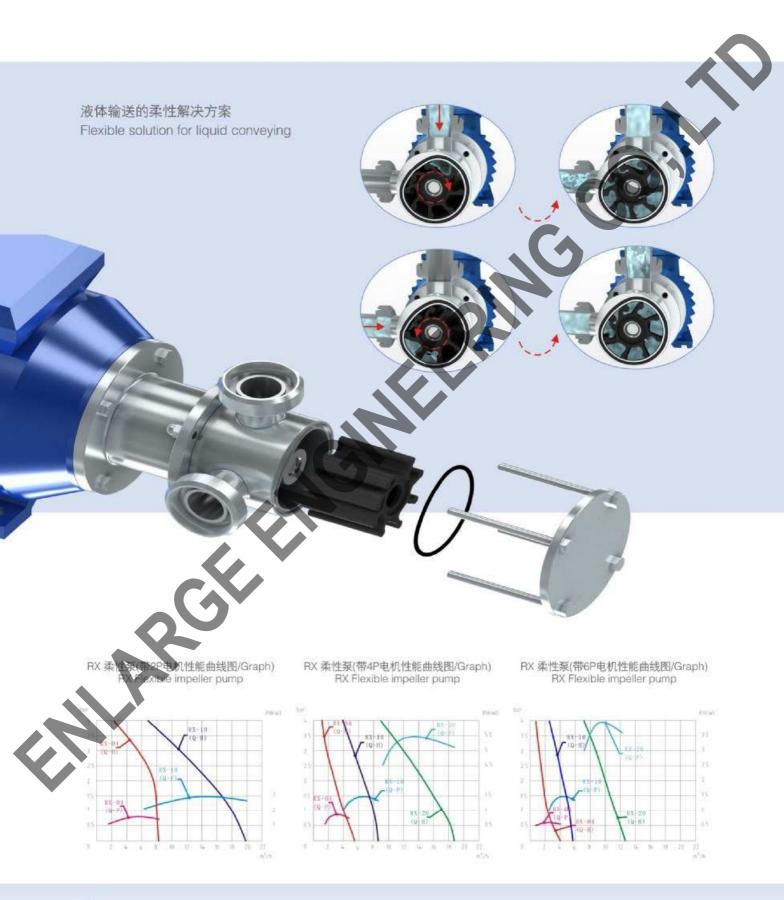


#### 化工/工业 Chemical/industrial

濟剂、油漆、燃料、树脂、聚合物和淤泥、石油 和润滑油。

Solvents, paints, fuels, resins, polymers & sludges, oil & Aubricants

### RX 系列柔性叶轮泵 RX series flexible impeller pump





#### 出色的自吸特性

柔性叶片泵(RX)操作简单,是具有出色自吸性能的容积系 吸能力可达到5米。

#### 应用范围广

Rx泵结构,输送粘性的产品时效率几 用途非常广泛。

### 非常温和的泵送处理

那抽取敏感的产品如 处理非常平稳柔和、决不 旨那样脆弱的产品。大的浆 以毫无操作地通过泵,而且 全无脉动。通过调节泵的转速, DONJOY的 它还可以用位

### Excellent self-priming characteristics

elrexible impeller pump (RX) is simple to operate. It is a fumetric pump with excellent self-priming performance, can reach 5 meters.

#### Wide application range

The RX pump, efficiency of conveying viscous liquid is close to drawing water, so the application range is wide.

#### Very gentle pumping

How about function for extracting sensitive medium? Rx's suction function is very smooth and gentle, and does not scrap or damage products, even the medium is as fragile as high-fat cream. Large berries, even half the size of a peach, can pass through the pump undamaged, and DONJOY's RX pump is guaranteed to run completely without pulsation. By adjusting the pump speed, it can also be used as a dosing pump.

### 技术参数 Technical Specifications

(EX Not light	20m/h
日本モカ Max pressure	4 bar
最大吸程 Max suction	6 M
最高温度 Max Temperature	80°C
转速 Rotating speed	950RPM~2900RPM
材质 Material	316L/1,4404
表面处理 Surface treatment	Ra < 0.6 µ m; EP=Ra0.4 µ m
TAIE Certification	3-A-02-11 No.1759; FDA 177.2600; CE-MDi/06-42 No.705201616101-00

### DJ-LX 系列离心泵 DJ-LX series centrifugal pump



DONJOY DO AX 不到离心泵不仅优化了内部结构、叶轮设计、死角处理、机封压力平衡设计且机封完全被处在冲洗区域。我们还对泵外仍其土也进行了优化,使其内部绝对卫生、外部减少死角,由于没有充角区域,它非常容易被CIP清洗、SIP杀菌等。另处设们对D. AX 系列泵保持了最大的灵活性组合应用,如,泵出口角度可从从0°-135°之间任意调整,泵盖采用手轮螺母,这样对泵维护和保养及机封的更换,保持了高效,降低了人员高度专业性的要求,而完成这些无需特殊的工具。因而达到了、高效、卫生、高可靠性及低成本的目的,使DJ-LX 系列离心泵成为一款高性能的泵。

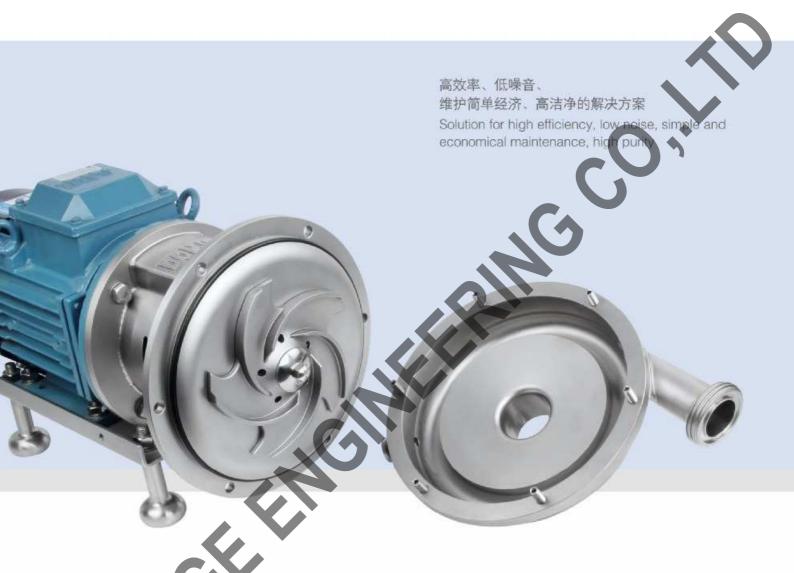
Donjoy DJ-LX series centrifugal pump ,not only optimize the internal structure, such as impeller design, dead angle treatment, mechanical seal is designed as pressure balance and completely in flushing area, but also optimize external sanitation of the pump, which make internal absolute sanitation and reduce external dead angle. Since there is no dead angle area, it is easy to be cleaned by CIP and sterilized by SIP. In addition, DJ - LX series pump, has kept the maximum flexibility of combined applications, for example, the pump outlet angle can be arbitrarily adjusted from 0° to 135°, the pump cover adopts hand wheel nut, which keeps high efficiency in the maintenance of the pump and replacement of mechanical seal without special tool, and reduces the highly professional requirements to maintenance personnel. Therefore, the DJ-LX series centrifugal pump has achieved the goal of high efficiency, hygiene, high reliability and low cost, making it a high perfermance pump.



# 技术参数 Technical Specifications

X# Flow	0.5m²/h-120m²/h
15 X 15 mil	70 H/M
Temperature	-20°C到140°C From -20°C to 140°C
功率 Power	0.3KW-30KW
材质 Material	304/316L, 1.4301/1.4404, ASME BPE 316L, 1.4435 BN2 Fe < 0.5%
表面处理 Surface treatment	< Ra0.8 μ m, ≤ Ra0.6 μ m, EP ≤ Ra0.4 μ m
机势 Mechanical sest	单机封、双机封,详见配置单 Single mechanical seal, double mechanical seal, details see configuration table
进/出口连接 Inlet/Outlet Connection	螺纹、卡箍、法兰、无菌法兰 Thread, Clamp, Flange, Aseptic flange
WE Certification	3-A-02-10(N.D. 1579); MD/06/42-EC(N.O.70521616101-00); FDA 177.2600; USP CLASS-II; EG/VO1935/2004
AND THE PARTY OF T	

### DJ-KLX 系列离心泵 DJ-KLX series centrifugal pump



DONJOY DJ-KLX 系列离心系不仅优化了内部结构、叶轮设计、死角处理、机构压力平衡设计且机封完全被处在冲洗区域。我们还对泵外部又生化进行了优化,使其内部绝对卫生、外部减少死角,由不没有死场区域,它非常容易被CIP清洗、SIP杀菌等。另外我们对证、NLX 表列泵保持了最大的灵活性组合应用,如,泵出口角度可以从 0°-135°之间任意调整,各种进出口连接方式、低排放使口等各种功能配置,因而达到了、高效、卫生、高可能体及低成本的目的,使DJ-KLX 系列离心泵成为一款高性能

Donjoy DJ-KLX series Centrifugal pump, not only optimize the internal structure, such as impeller design, dead angle treatment, machine seal is designed as pressure balance and completely in flushing area, but also optimize external sanitation of the pump, which makes internal absolute sanitation and reduce external dead angle. Since there is no dead Angle area, it is easy to be cleaned by CIP and sterilized by SIP. In addition, DJ – KLX series pump, has kept the maximum flexibility of combined applications, for example, the pump outlet angle can be arbitrarily adjusted from 0 ° to 135 °. Various inlet / outlet connection methods, low-emission interfaces, etc.Therefore, the DJ-KLX series centrifugal pump has achieved the goal of high efficiency, hygiene, high reliability and low cost, making it a high performance pump.



X∰ Flow	tm/h-120m/h
(SIX Prop)	70H/M
AIA Temperature	-20'C到140'C From -20'C to 140'C
功率 Power	0.3KW-30KW
材质 Material	304 /316L 1.431/1.4404,ASME BPE 316L ,1.4435 NB2 Fe ≤ 0.5%
表面处理 Surface treatment	≤ Ra0.8 μm, ≤ Ra0.6 μm, ≤ Ra0.4 μm
根壁 Mechanical sest	单机封、双机封、详见配置单 Single mechanical seal, double mechanical seal, details see configuration table
进/出口连接 injet/Outlet connection	螺纹、卡箍、法兰、无菌法兰 Thread, clamp, flange, Aseptic flange
AUE Certification	3-A-02-10(N.O.1579); MD/06/42-EC (N.O.70521616101-00); FDA 177.2600; USP CLASS-II. EG/VO1935/2004

### DJ-SLX 系列离心泵 DJ-SLX serise centrifual pump



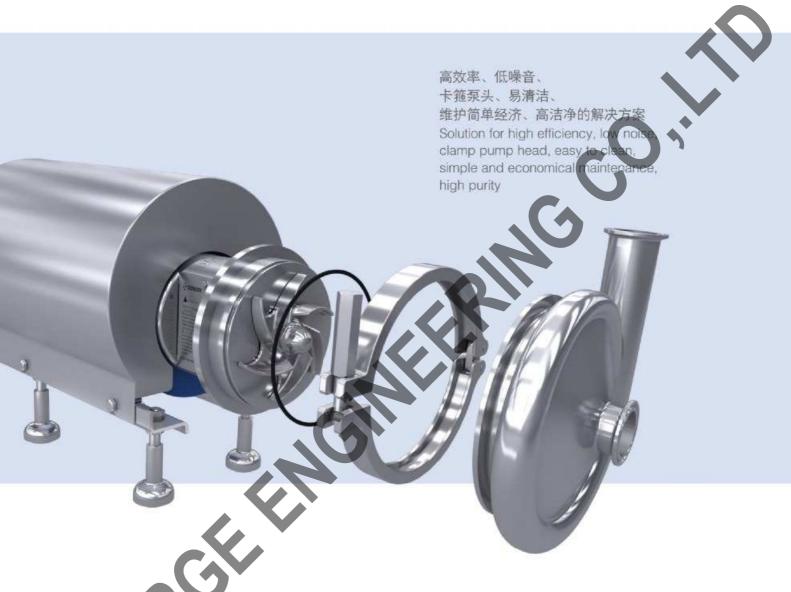
DONJOY DUSIX 不到是一款全不锈钢设计的离心泵,包含电机也是不添烫,它不仅优化了内部结构、叶轮设计、死角处理、机封压力等的设计且视封完全被处在冲洗区域。我们还对泵外部卫生也进行了优化,使其内部绝对卫生、外部减少死角,由于没有效免区域,使非常容易被CIP清洗、SIP杀菌等。另外我们对DJ-SLX系列泵保持了最大的灵活性组合应用,如,泵出口角度可以从 b°—135°之间任意调整,泵盖采用手轮螺母,这样对泵维护和保养及机封的更换,保持了高效,降低了人员高度专业性的要求,而这些无需特殊的工具。因而达到了、高效、卫生、高可靠性及低成本的目的,使DJ-SLX系列离心泵成为一款高性能的泵。

Donjoy DJ-SLX series centrifugal pump is designed in whole SS, including motor, not only optimize the internal structure, such as impeller design, dead angle treatment, mechanical seal is designed as pressure balance and completely in flushing area, but also optimize external sanitation of the pump, which makes internal absolute sanitation and reduce external dead angle. Since there is no dead angle area, it is easy to be cleaned by CIP and sterilized by SIP. In addition, DJ - SLX series pump, has kept the maximum flexibility of combined applications, for example, the pump outlet angle can be arbitrarily adjusted from 0  $^{\circ}$  to 135  $^{\circ}$  , the pump cover adopts hand wheel nut, which keeps high efficiency in the maintenance of the pump and replacement of mechanical seal without special tool, and reduces the highly professional requirements to maintenance personnel. Therefore, the DJ-SLX series centrifugal pump has achieved the goal of high efficiency, hygiene, high reliability and low cost, making it a high performance pump.



X世 Flow	Tm <sup>2</sup> /h-120m <sup>2</sup> /h
(SX No.	70Н/М
Temperature	-20°C等 140°C From -20°C to 140°C
功率 Power	0.3KW-30KW
材质 Material	304/316L,1.4301/1.4404,ASME BPE 316L,1.4435 BN2 Fe≪0.5%
表面处理 Surface treatment	$\leqslant$ Ra0.8 $\mu$ m, $\leqslant$ Ra0.6 $\mu$ m, $\leqslant$ Ra0.4 $\mu$ m
根壁 Mechanical sest	单机封、双机封,详见配置单 Single mechanical seal, double mechanical seal, details see configuration table
进/出口连接 inlet/Outlet connection	螺纹、卡等、法兰、无菌法兰、Thread, Clamp, Flange, Aseptic flange
3AUE Certification	3-A-02-10(N.D. 1579); MD/06/42-EC (N.O.70521616101-00); FDA 177.2600; USP CLASS-II; EG/VO1935/2004

### DJ-CLX 系列离心泵 DJ-CLX series centrifugal pump



DONJOY DX-CLX系列离心泵不仅优化了内部结构、叶轮设计、死角处理、机封矿力平衡设计且机封完全被处在冲洗区域。我们还对泵外部及生也进行了优化,使其内部绝对卫生、外部减少死角,由于发育充用区域,它非常容易被CIP清洗、SIP杀菌等。另处我们对DL+CLX系列泵保持了最大的灵活性组合应用,如,泵出口角度可以从 0°-360°之间任意调整,泵盖采用卡箍式连接、这样对泵维护和保养及机封的更换,保持了高效,降低了人员高度专业性的要求,而完成这些无需特殊的工具。因而达到了、高效、卫生、高可靠性及低成本的目的,使DJ-CLX系列离心泵成为一款高性能的泵。

Donjoy DJ-CLX series centrifugal pump, not only optimize the internal structure, such as impeller design, dead angle treatment, mechanical seal is designed as pressure balance and completely in flushing area, but also optimize external sanitation of the pump, which makes internal absolute sanitation and reduce external dead angle. Since there is no dead angle area, it is easy to be cleaned by CIP and sterilized by SIP. In addition, DJ - CLX series pump, has kept the maximum flexibility of combined applications, for example, the pump outlet angle can be arbitrarily adjusted from 0° to 360°, the Pump cover is connected by a clamp,, which keeps high efficiency in the maintenance of the pump and replacement of machine seal, and reduces the highly professional requirements to maintenance personnel without special tools. Therefore, the DJ-CLX series centrifugal pump has achieved the goal of high efficiency, hygiene, high reliability and low cost, making it a high performance pump.



# 技术参数 Technical Specifications

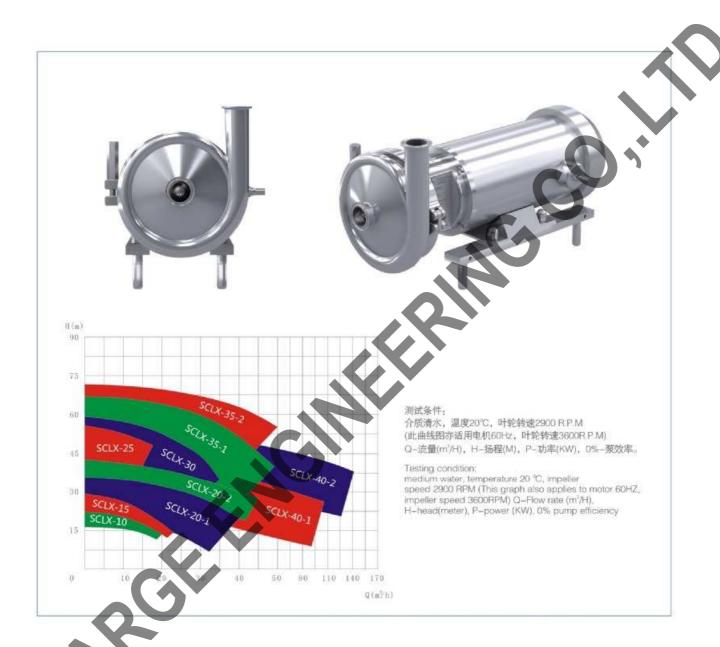
大流量 Mox Yow	120m7h
SX No.	70 H/M
All Temperature	-20℃到140℃ From -20℃ to 140℃
功率 Power	1.1KW-30KW
材版 Material	304 /316L 1.4301/1.4404,ASME BPE 316L ,1.4435 BN2 Fe≤0.5%
表面处理 Surface treatment	≤ Ra0.8 μm, ≤ Ra0.6 μm, ≤ Ra0.4 μm
根壁 Mechanical sest	单机射、双机射、详见配置单 Single mechanical seal, double mechanical seal, details see configuration table
进/出口连接 injet/Outlet connection	螺纹、卡箍、法兰、无戴法兰 Thread, Clamp, Flange, Asaptic flange
TASE Certification	3-A-02-10(N.O.1579); MD/06/42-EC (N.O.70521616101-00), FDA 177.2600; USP CLASS-II; EG/VO1935/2004

### DJ-SCLX 系列离心泵 DJ-SCLX series centrifugal pump



DONJOX DJ-SOX 系列是一款全不锈钢设计的离心泵,包含电机也是不锈钢。它不仅优化了内部结构、叶轮设计、死角处理、机封压力等分裂,且机封完全被处在冲洗区域。我们还对泵外部至生也进行了优化,使其内部绝对卫生、外部减少死角,由于没有观角区域,它非常容易被CIP清洗、SIP杀菌等。另外我们对可SIX 系列泵保持了最大的灵活性组合应用,如,泵出口角度可以从 0°-360°之间任意调整,泵盖采用卡箍式连接,这样对泵维护和保养及机封的更换,保持了高效,降低了人员高度专业性的要求,而完成这些无需特殊的工具。因而达到了、高效、卫生、高可靠性及低成本的目的,使DJ-SCLX 系列离心泵成为一款高性能的泵。

DONJOY DJ-SCLX series centrifugal pump is designed in whole SS, including motor, not only optimize the internal structure, such as impeller design, dead angle treatment, mechanical seal is designed as pressure balance and completely in flushing area, but also optimize external sanitation of the pump, which makes internal absolute sanitation and reduce external dead angle. Since there is no dead angle area, it is easy to be cleaned by CIP and sterilized by SIP. In addition, DJ - SCLX series pump, has kept the maximum flexibility of combined applications, for example, the pump outlet angle can be arbitrarily adjusted from  $0^\circ$  to  $360^\circ$  , Pump cover is connected by a clamp., which keeps high efficiency in the maintenance of the pump and replacement of mechanical seal without special tool, and reduces the highly professional requirements to maintenance personnel. Therefore, the DJ-SCLX series centrifugal pump has achieved the goal of high efficiency, hygiene, high reliability and low cost, making it a high performance pump.



	cifications
大流量 Max Now	120m/h
By GW Yor Hoad	70 H/M
MA Temperature	-20℃到140℃ From -20℃ to 140℃
力率 Power	0.3KW-30KW
対版 Material	304/316L1.4301/1.4404,ASME BPE 316L ,1.4435 BN2 F6 < 0.5%
表面处理 Surface treatment	≤ HaO.8μm, ≤ RaO.6μm, ≤ HaO.4μm
八卦 Mechanical sest	单机封、双机封,详见配置单 Single mechanical seal, double mechanical seal, details see configuration table
进/出口连接 injet/Outlet Connection	螺纹、卡器、法兰、天菌法兰 Thread, Clamp, Flange, Aseptic flange
以证 Certification	3-A-02-10(N.O.1579); MD/06/42-EC (N.O.70521616101-00); FDA 177 2600; USP CLASS-II; EG/VO1935/2004

### DJ-BS 系列离心泵 DJ-BS series centrifugal pump



DONIOX DJ-BS 系列是一款闭式叶轮离心泵、其内部结构简单 机对压力平衡设计,它适用于各种食品饮料、酿酒、水处理等各种液体输送的工业领域,同时满足CIP清洗、SIP杀菌等。另外我们对DJ-BS 系列泵保持了最大的灵活性组合应用,如,泵出口角度可以从 0°-135°之间任意调整,各种不同连接进出口方式,丰富的机封材质组合应用。同时保持了维护保养高效性,降低了人员高度专业性的要求,而完成这些工作无需特殊专用工具。因而达到了、高效、卫生、高可靠性及低成本的目的,使DJ-BS 系列离心泵成为一款高性能低成本的泵。

DONJOY DJ-BS series is a closed impeller centrifugal pump with simple internal structure and pressure balance designed mechanical seal. It is suitable for various liquid transportation industries such as food, beverage, brewing and water treatment, meanwhile, meets CIP cleaning, SIP sterilization, etc. In addition, we have maintained the most flexible combination application for DJ-BS series pumps. For example, the pump outlet angle can be adjusted from 0° to 135°, various outlet/iniet connection, and a wide range of mechanical seal materials. At the same time, keeps high efficiency in maintenance, and reduces highly professional requirement to maintenance personnal, and no special tools are required to complete these tasks. Therefore, achieved high efficiency, hygiene, high reliability and low cost, which makes DJ-BS series centrifugal pump a high-performance and low-cost pump.



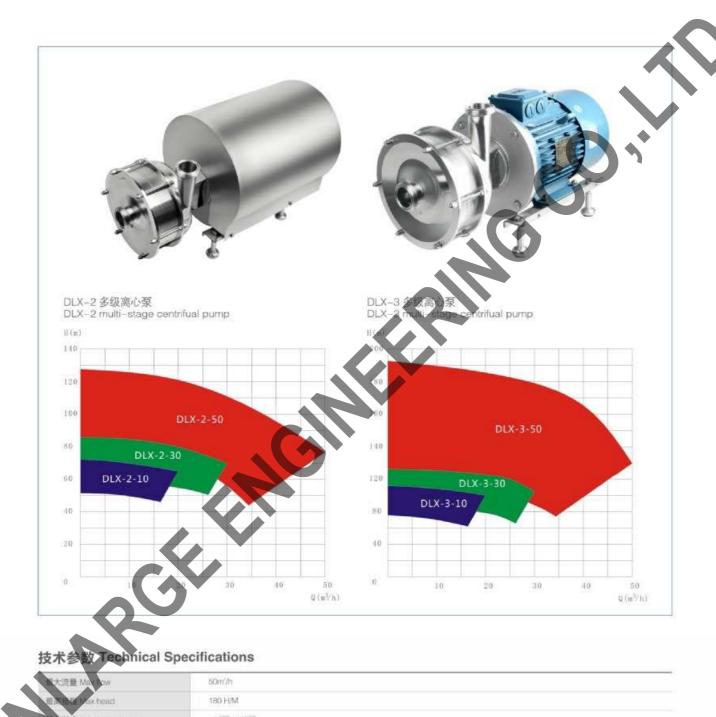
技术参数 Technical Spe	cifications
大流量 Mix low	40m°/h
Elixibitativox head	40 H/M
III Temperature	-20°C⊞140°C From -20°C to 140°C
功率 Power	1.1KW-7.5KW
材版 Material	304 /316L 1 431/1 4404
表面处理 Surface treatment	≤ RaO.8 μm, ≤ RaD.6 μm, ≤ RaD.4 μm
供料 Mechanical seal	单机封、双机封。详见配置单 Single mechanical seal, double mechanical seal, details see configuration table
进/出口连接 Inlet/Outlet connection	螺纹、卡箍、法兰、无菌法兰 Thread, clamp, flange, aseptic tange
以证 Certification	MD/06/42-EC (N.O.70521616101-60); FDA 177 2600; USP CLASS-II; EG/VO1935/2004

### DJ-DLX 系列多级离心泵 DJ-DLX serise multi-stage centrifual pump



DLX系列离心泵是一款卧式多级开式叶轮的离心泵。它具有卫生、高效率、最高扬程可达180米(18bar),输送介质柔和且卫生。主要应用于食品和饮料、乳品、啤酒厂碳酸化工艺、CIP进料、制药工业、纯水泵送(WFI注射水)、生物技术生产、输注(营养液、乙醇)充填站、个人护理、肥皂、护肤霜、洗剂工业、净化处理(CIP系统)、水技术工艺、半导体生产、金属表面处理等。

The DLX series centrifugal pump is a horizontal multi-stage open impeller centrifugal pump with high purity, high efficiency. Max head can be up to 180m (18 bar). It is soft and hyglenic to transport medium. Mainly used in food and beverage, dairy, brewery carbonation process, CIP feed, pharmaceutical industry, pure water pump (WFI injection water), biotechnology production, infusion (nutrient solution, ethanol) filling station, personal care, soap, skin cream, lotion industry, purification treatment (CIP system), water technology, semiconductor production, metal surface treatment, etc.



N大流量 Mov Yow	50m/h
III No. 27 ochond	180 H/M
画画度 Max temperature	-10°C-140°C
材质 Moterial	304/316L1.431/1.4404,ASME BPE 316L.1.4435 NB2 Fe≪0.5%
表面处理 Surface treatment	$\leq$ ReO.8 $\mu$ m, $\leq$ ReO.6 $\mu$ m, $\leq$ ReO.4 $\mu$ m
机封 Machine seal	单机封、双机封 Single seal, double seal
机共配置 Mechine seal configuration	详见机封配置表 See mechanical seal configuration table
进/出口连接 Inlet/Outlet connection	螺纹、卡箍、法兰、无菌法兰 Threads, clamps, flanges, aseptic flanges
认证 Certified	3-A-02-10(N.O.1579); MD/06/42-EC (N.O.70521616101-00). FDA 177.2600; USP CLASS-II; EG/VO1935/2004;

### DJ-MLX 系列离心泵 DJ-MLX serise centrifual pump



MLX系列来一款,流量的离心泵,采用开式叶轮设计,水力模型 采用CED代化设计,在保证高效率水力性能的前提下,提高低粘 度色颗粒物料的过流性能,降低对物料的剪切破坏,泵壳及过流 氯件均分用304/316L不锈钢。主要应用于糖化发酵液、麦芽汁及 量品饮料的果汁果酱等含有固体颗粒及低粘度弱腐蚀性物料的输 送,也可应用于制药、化工、工业用水或饮用水处理等工业领域。 The MLX series is a high-flow centrifugal pump with open impeller design. The hydraulic model is designed with CED to improve the over-flow performance of low-viscosity particulate materials and reduce the shear damage of materials under the premise of ensuring high-efficiency hydraulic performance. Pump cover and parts contacting with medium are all made of 304/316L SS. It is mainly used to transprt low-viscosity weak corrosive materials with solid granules, such as saccharified fermentation broth, wort, juice, jam, food, beverage, etc., and can also be used for general industrial water and drinking water treatment.



t # 4 W Tenbuisel Cae	alfications
技术参数 Technical Spe	100m'-1000m"
12.00	40 H/M
at 9 Temperature	-20E(140°C
功率 Power	11kw-130KW
材质 Material	304 /316L,1.431/1.4404 ASME BPE 316L, 1.4435 NB2 Fe ≤ 0.5%
表面处理 Surface treatment	≤ Ra0.8 μ m, ≤ Ra0.6 μ m, ≤ Ra0.4 μ m
∜US Machanical sest	单机射(见配置方案) Single mechanical seal (see configuration scheme)
进/出口连接 inlet/Outlet Connection	法兰、无蔽法兰 Flanged, Aseptic flanged
以证 Certified	3-A-02-10(N.D.1579); MD/06/42-EC (N.D.705216161D1-00); FDA 177.2600; USP CLASS-II; EG/VO1935/2004;

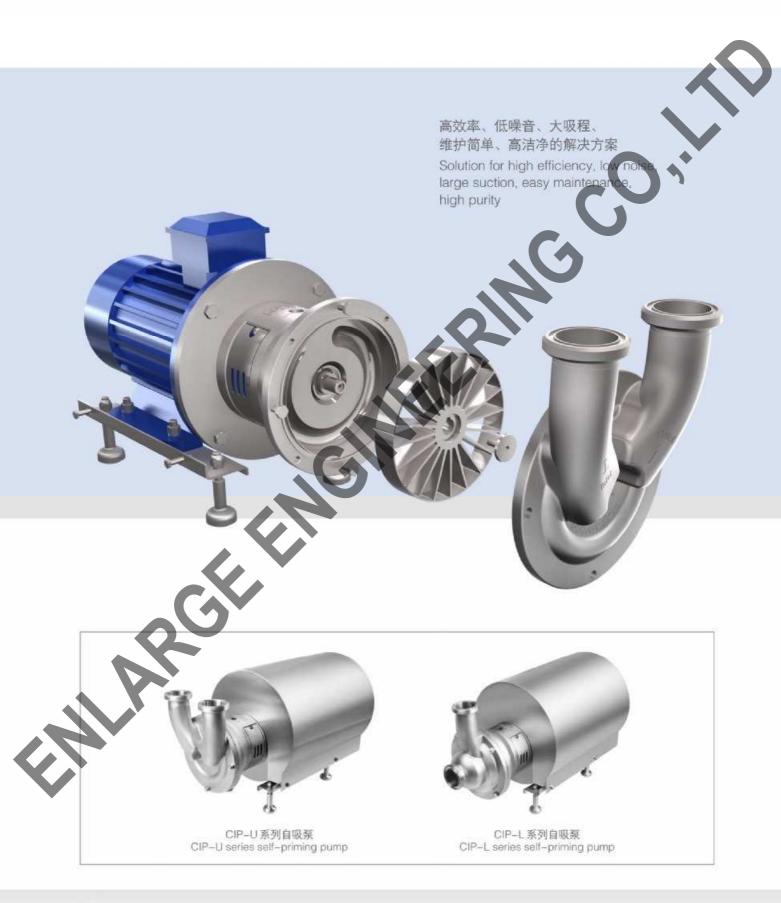
### DJ-ZLX 系列自吸式离心泵 DJ-ZLX series self-priming centrifugal pump





大大 Max Flow	70m7h
無數後程 Max Head	70 H/M
温度 Temperature	-20°C 到 150°C / -20°C to 150°C
材质 Manerial	304 /316L, 1.431/1.4404, ASME BPE 316L, 1.4435 NB2 Fe≤0.5%
表面处理 Surface treatment	≤ RaO.8μm, ≤ RaO.6μm, ≤ RaO.4μm
机封 Mechanical seal	单机封、双机封、详见配置单 Single mechanical seal, double mechanical seal, details see configuration table
进/出 口连接 Inlet/Outlet	螺纹、卡箍、法兰。无菌法兰。 Thread, clamp, llange. Aseptic flange
WiE Confication	3-A-02-10(N.D.1579); MD/06/42-EC (N.O.70521616101-00); FDA 177-2600; USP CLASS-II, EG/VO1935/2004

# DJ-CIP 系列自吸泵 DJ-CIP series self-priming pump





備大流量 Nax Flow	40m//h
文括程 MacMond	42 H/M
学大和多Max suction	8/M
SW Temperature	-20°C到130°C / -20 ° C to 130 ° C
功率 power	1.5–15KW
材质 Material	304/316L 1.431/1.4404, ASME BPE 316L;1.4435 NB2 Fe≤0.5%
表面处理 Surface treatment	$\leq$ Re0.8 $\mu$ m, $\leq$ Re0.6 $\mu$ m, $\leq$ Re0.4 $\mu$ m
机钳 Mechanical seal	单机射、双机射(灭配置方案) Single sest, double (see configuration scheme)
进/出口连接 Inlet/Outlet Connection	螺纹、卡箍。法竺、芜醛法兰。Thread, clamp, flange, Aseptic flange
WiE Confication	3-A-02-10(N.O.1579); MD/06/42-EC (N.O.70521616101-00); FDA 177.2600; USP CLASS-II; EG/VO1935/2004

### DJ-JZ1 系列乳化均质泵 DJ-JZ1 series emulsification homogeneous pump





最大流量 Maxillon	50m <sup>1</sup> /n
大功率 Mar nower	55KW
EX Novembure	20℃到140℃
数数据状 Media refinement	≤ 60 GRIT (-300 μm) ≤60 自(約300 μm)
材质 Material	304 /316L,1,431/1,4404,ASME BPE 316L,1,4435 NB2 Fe≤0,5%
表面处理 Surface treatment	$\leq$ Ra0.8 $\mu$ m, $\leq$ Ra0.6 $\mu$ m, $\leq$ Ra0.4 $\mu$ m
机封 Mechanical seal	单机封和双机封 Single and double mechanical seal
机封细合 Mechanical seal combination	详见配置表See configuration table
进/出口连接 Intet/Outlet connection	螺纹、卡箍、法兰、无菌法兰 Thread, clamp, flange, Aseptic flange
Will Certification	3-A-02-10(N.D.1579); MD/06/42-EC (N.D.705216161D1-00); FDA 177-2600; USP CLASS-II; EG/VD1935/2004;

### DJ-JZ3 系列多级乳化均质泵

### DJ-JZ3 series multi-stage emulsification homogeneous pump



型号 Model	POUNTAGE	Flow(m³/h)	适用粘度 Viscosity(CPS)	出口压力 Outlet pressure (bar)	转速 Rotate speed (r/min)	进口 inlet	出口 Outlet	重量 Weight (kg
DJ-JZ3-130	1/5	4.0	≤3000	1.0	2900	1.5'-DN40	1.5'-1.1/4'	139,5
D0-020-100		4.0	≤5000	2.0				183.5
DASJ29-150	11	6.0	€3000	2.0	2900	2°-DN50	1.5'-DN40	189.8
The state of the s	15		≤5000	2.0				202.8
DJ-J29-170	15	12.0	(≤3000	2.0	2900	2'-2.5'	2'- DN50	237.2
100-32	18.5		≤5000	4.0				245,2
DJ-JZ3-190	22	20.0	≤3000	2.0	2900	3'-DN65	2'-2.5'	290
D4P-323-150	30	20.0	≤5000	5.0				340
DJ-JZ3-210	145	- 30.0	<3000	2.0	2900	3°-DN80	2.5'-DN65	433
LU-323-210	55		≤5000	5.0				494
DJ-JZ9-240	75	50.0	≤3000	2.0	6000	- AT 794 (A 99)	- Mariana	806
	.90	30.0	≤5000	5.0	2900	4"-DN100	3°-DN80	846



最大流量 Macflow	50m <sup>2</sup> /n
大功率Marpower	130KW
M. Na. 2 Nax temperature	20℃到140℃
数数据状 Media refinement	< 100 GRIT (~ 200 µ m) ≤ 100目(约200 µ m)
材质 Material	304 /316L,1.431/1.4404,ASME BPE 316L,1.4435 NB2 Fe≤0.5%
表面处理 Surface treatment	$\leq$ Ra0.8 $\mu$ m, $\leq$ Ra0.6 $\mu$ m, $\leq$ Ra0.4 $\mu$ m
机封 Mechanical seal	单机封和双机封 Single and double mechanical seals
机封细合 Mechanical seal combination	详见配置表 See configuration table
进/出口连接 Inlet/outlet connection	螺纹、卡箍、法兰、无菌法兰 Thread, clamp, flange, Aseptic flange
WE Certification	3-A-02-10(N.O.1579); MD/06/42-EC (N.O.70521616101-00); FDA 177.2600; USP CLASS-II; EG/VD1935/2004;

# DJ-PMTU 系列混合泵 **DJ-PMTU Series mixing pump**



乳化、均质、 细化、混合、可调节、多任务、 粉液混合的解决方案

Solution for emulsification, homogenization, refining, mixing, adjustable,

multi-tasking, mixing powder and liquid









技术参数 Technical Specifical	ations
A体最大效子 Max. capacity of powder	9000kg/h
#ENTER A AND Mox. capacity of thickeners	3000kg/h(取决于物料粘度和浓度 Depends on the viscosity and concentration of material)
AIR Temperature	-10°C-130°C
材质 Material	304 /316L1.431/1.4404,ASME BPE 316L ,1.4435 NB2 Fe < 0.5%
海南处理 Surface treatment	$\leqslant$ Ra0.8 $\mu$ m, $\leqslant$ Ra0.6 $\mu$ m, $\leqslant$ Ra0.4 $\mu$ m
机封 Mechanical soul	单机封和双机封 Single and double mechanical seals
机转弧管 Mechanical seal combination	详见配置表 See configuration table
进/出口连接 Inlet/Outlet Connection	螺纹、卡菔、法兰、无菌法兰 Thread, clamp, llange, Aseptic flange
认证 Certification	3-A-02-10(N.O.1579), MD/08/42-EC (N.O.70521616101-00), FDA 177 2600, USP CLASS-II; EG/VO1935/2004;

### PMZX 系列混合泵 PMZX series mixing pump



A=液环式自吸泵 Liquid ring type self-priming pump B=均质混合泵 Homogeneous mixing pump



技术参数 Technical Specification	ons
K体最大处理 Maximum capacity of powder	9000kg/h
信用のよう人技理 Moximum capacity of thickeners	3000kg/h(取决于物料粘度和浓度Depends on the viscosity and concentration of material)
# A 計成 Masemum temperature	-10°C~150°C
材质 Material	304 /316L1 4301/1.4404,ASME BPE 316L .1.4435 BN2 Fe < 0.5%
要而处理 Surface treatment	$\leq \text{Ra0.8}\mu\text{m}_{\star} \leq \text{Ra0.6}\mu\text{m}_{\star} \leq \text{Ra0.4}\mu\text{m}$
机針 Mechanical seal	单机封和双机封 Single and double mechanical seal
机转进合 Mechanical seal combination	详见配置表See configuration table
进/出口连接 inlet/Outlet connection	螺纹、卡箍、法兰、无菌法兰 Thread. Clamp. Flange, Asseptic flange

# HHQ 系列混合泵 HHQ series mixing pump



### 技术参数 Technical Specifications

sucked

粉体和液 Powder and

SELECTION OF THE RESERVE OF THE RESE	
体最大效果 Maximum capacity of powder	9000kp/h
语列表 大连理 Moximum capacity of thickeners	3000kgh(取决于物料粘度和浓度Depends on the viscosity and concentration of material)
計算 計度 Masimum temperature	130°C
材质 Material	304 /316L 1.4301/1.4404, ASME BPE 316L 1.4435 BN2 Fe≪0.5%
表面处理 Surface treatment	$\leq$ Ra0.8 $\mu$ m, $\leq$ Ra0.6 $\mu$ m, $\leq$ Ra0.4 $\mu$ m
机封 Mechanical seal	单机封和双机封 Single and double mechanical seals
机转组合 Mechanical seal combination	详见配置表 See configuration table
进/出口连接 Inlet/Outlet Connection	螺纹、卡福、法兰、无菌法兰 Thread, Clamp, Flange, Aseptic flange
WE Certification	3-A-02-10(N.O.1579); MD/06/42-EC (N.O.70521616101-00); FDA 177.2600; USP CLASS-(I: EG/VO1935/2004;

物料被混合中 The material is being mixed 混合物被输送到罐设备中 The mixture is transported

to tank equipment

# 推车混合泵 Cart mixing pump



电动震动器 Electric vibrator



电器控制箱 Electrical control box





气动震动器 Pneumatic vibrator





型号 Model	功率 Power	出口分 Outly pressure par)	Flow(ny/h)	适用混合物粘度 Viscosity of mixture(CP)	加料斗容量 Hopper volume	固体吸入量 Solid suction volume	固体进口 Solid Inlet	液体进口 Liquid Inlet	出口 Outlet	连接方式 Connection
3KW			<2000	1 days					卡第/螺纹	
HHQ-10	6.5KW		10	≤3000	45L	2000kg/h	DN65-3"	DN40-1.5"	DN50~2"	Clamp, Thread
2000 00	0-20 7 3.0		20	≈2000	45L	3000kg/h	DN65-3"	DN40~1.5"	DN50-2"	卡施/建校 Clamp Thread
HHQ-20		3.0		≤3000						
55AW		500	≤2000	- 41	4200kg/h			David Con	卡箍/螺纹	
HHQ-30	11KW 3.0	3.0	30	≤3000	45L	n2Lukgm	DN80-3.5"	DN50-2"	DN65-2.5"	Clamp, Thread
	7.5KW 3.0		100	≈2000	45L	5500kg/h	DN80-35"	DN50-2"	DN65-2.5	卡第/螺纹 Clamp, Thread
Q=40		3.0	40	≈3000						
1110 00	TIKW	3.0	COM.	≤2000	65L	7000kg/h	DN100-4"	2.5"	DN80-3"	卡箍/螺纹 Ciamp, Thread
HHQ-50 18.5	18.5KW	3.0	50	€3000						
HHQ=60	15KW		-00	<2000	65L	9000kg/h	DN100-4"	2.5"	DN80-3"	卡箍/螺纹 Clamp, Thread
	22KW	3.0	60	≤3000						















# LTD. 东正科技有限公司 DONJOY TECHNOLOGY CO.,LTD.

地址: 温州空港新区港富路25号 总机: 0577-86990888 传真: 0577-86998000

Add: No.25 Gang fu Road, kong new District, Longwan Wi Tel: +86-577-86990888

Fax: +86-577-869980 E-mail: donjoy@cndon

www.cndonioy com

日景样册版权归东正所有,如有抄袭,必将追究其法律责任和经济赔偿。 东正已获得国家版权局书刊号。东正诸多产品技术,都具有专利保护,如有抄袭,必将追究法律责任和经济赔偿。

Legal statement:
Copyright of the catalogue belongs to Donjoy. If there is plagiarism, it will be investigated for legal responsibility and economic compensation. Donjoy has been granted publications number by China's National Copyright. Donjoy products and technology with patent protection, If there is plagiarism, it will be investigated for legal responsibility and economic compensation.